

# مال لاول

MAL  
LAWAL





مال لاول  
MAL  
LAWAL





مال لؤلؤ  
MAL  
LAWAL







H.H. Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al Thani  
Amir of the State of Qatar

First published in 2014

Copyright © 2014 by Qatar Museums

The moral right of the author has been asserted

Hardback ISBN 9789948226840

Paperback ISBN 9789948226864

Photography of objects by Khaled Al-Marzouqi

Design by Larry Issa

Printed in Italy by Graphicom

Akkadia Press, Dubai and Doha

[www.akkadiapress.com](http://www.akkadiapress.com)





# CONTENTS

## I ACKNOWLEDGEMENTS

## 3 FOREWORDS

5 H.E. Sheikha Al Mayassa bint Hamad  
bin Khalifa Al Thani

7 H.E. Sheikh Hassan bin Mohammed  
bin Ali Al Thani

9 Nasser Al Hammadi

11 H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani

## 13 EXHIBITION

14 The collectors

---

Platinum Partner



**Occidental Petroleum Corporation**  
**شركة أوكسيدنتال للبترول**

---

Hospitality Partner



---

Logistics Partner



---

Media Partner



---

Exclusive Automotive Partner

**شركة صالح الحمد المانع**  
**SALEH AL HAMAD AL MANA CO.**

---

Silver Partner



# ACKNOWLEDGEMENTS

Mansoor Ibrahim Al-Mahmoud  
Nasser Al-Hammadi  
Mai Al-Kubaisi  
Sheikha Amna Abdulaziz Al Thani  
Nour Al-Hajri  
Hala Al-Khalifa  
Fahad Al Thani  
Hamad Saeed Al-Hassan  
Mohammed Jumah Al-Kuwari  
Mohammed Ali Abdullah  
Hissa Al-Ali  
Arwa Al-Sulaiti  
Ohood Al-Dafa  
Nadya Saleh  
Linda Abu Alwafa  
Aisha Al-Jasmi  
Aisha Al-Obaidli  
Wafaa Al-Atawi  
Prakash Maroli  
Oksana Gora  
Wael Said El Meligy  
Mishael Al-Meer  
Reem Al-Binali  
Abdulaziz Ismael  
Mohammed Al-Mulla  
Khaled Al-Marzouqi  
Dana Al-Ghafri  
Sameera Al-Amri  
Fatima Al-Naama  
Dounia Dali  
Hamad Al-Eida  
Fatima Al-Ansari  
Ali Al-Hashimi  
Mubarak Al-Awami  
Ahmed Al-Maadeed  
Abdulaziz Yousef  
Latifa Al Darwish  
Rashid Al-Kuwari  
Mohammed Jumah Al-Kuwari  
Mohammed Rashid Al-Naimi  
Fahad Al-Faihani  
Humaid Al-Mansoori  
Shaheen Al-Kuwari  
Maryam Al-Maadhadi  
Khawla Al-Marri  
Sheikha Nouf Mubarak Al Thani  
Dr Toufik Al-Hemri  
Muneera Al Maadeed  
Mohammed Fasil Kunnath  
Abdullah Hussein Khalfani  
Noura Al-Hajiri  
Fatema Al-Mohannadi

## Ministry of Culture, Arts and Heritage

Dr Hamad Bin Abdulaziz Al-Kuwari  
*Minister of Culture, Arts and Heritage*

Faleh Mubarak Al-Ajlan Al-Hajiri  
*Director of Culture and  
Arts Department*

Hamad Hagis Al Kaabi  
*Director, Office of the Minister*

## Ministry of Youth and Sport

Salah Bin Ghanim Al Ali  
*Minister of Youth and Sport*

Hassan Rashid Al Ajmi  
*Director of Public Relations*

## Ministry of Interior

Dr Hamad Bin Ahmad Al Manai  
*Director of the Office of the Prime  
Minister and Minister of Interior*

Civil Defence Department

Management of Security Systems

## Private Engineering Office

Mohammed Bin Metlaq Al Qahtani  
*Vice President of Private  
Engineering Office*

Mohammed Al Salem  
*Director of Souq Waqif*

## Qatar TV

His Excellency Sheikh Abdulaziz  
Bin Thani Al Thani  
*Director of Qatar TV*

## Al Rayyan Channel

Saad Metle Al Otaibi

## Artists

Fahad Al-Kubaisi  
Faleh Fayez





# FOREWORDS

# H.E. Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani

Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees





We meet for a second time for the Mal Lawal exhibition, held under the generous patronage of His Highness the Emir of Qatar, may God protect him. This exhibition, which opens the doors to collectors' treasures in all their forms and varied sources, showcases rare collectibles from around the region and encourages a spirit of participation in rich events such as this.

The preservation of heritage and national identity is among the pillars of Qatar Museums' vision. Through this exhibition, we shine a light on the individuals brought together by their personal efforts to preserve parts of the region's ancient and more recent heritage, at the same time the collectors grant us the opportunity to learn about their personal stories and their important hobby.

May this initiative, launched by Qatar Museums two years ago, which is renewed this year with the capable and admirable participation of collectors from other Gulf Cooperation Council countries, be a successful, collective and collaborative celebration.

We would like to thank all those who contributed to this exhibition. We most sincerely appreciate their tremendous efforts and hope this beautifully unique passion serves as an inspiration to all to preserve our heritage and national identity.

# H.E. Sheikh Hassan bin Mohammed bin Ali Al Thani

Vice Chairman of the Board  
of Trustees of Qatar Museums







Qatar Museums launches this second edition of the Mal Lawal exhibition with the interest and participation of a large number of collectors of heritage artefacts from Qatar and its sister Gulf states. This edition stands out for the diversity of the pieces on display, which include distinctive artefacts related to daily life, food and music and which engage not only our sense of sight but also our sense of hearing and taste.

This diversity is the natural result of the Gulf's role as a major trade corridor between East and West, a place where ancient cultures and civilisations met and interacted over the centuries, and where there was a fusion of cultures of land and sea, of the local and global, indigenous and foreign, old and new, leaving us a rich cultural legacy in the folklore of the Gulf.

Following the enthusiastic public response to the first edition of Mal Lawal in 2012, interest in our material and immaterial heritage has grown, fueling much cultural activity among amateur collectors and the general public. This exhibition creates a kind of direct forum for participating collectors and visitors, as well as an atmosphere favourable to communication and fruitful, inclusive cultural dialogue.

A number of heritage collectors were encouraged to take their treasures out of safekeeping, spurring a broader trend towards valuing all that is old and rare, which achieves, in my opinion, our cultural and educational goals in launching exhibitions such as this one.

I am confident that this exhibition will inspire people to connect with the past by learning about the artefacts and tools that their parents and grandparents used in their daily lives. Some were made with their own hands while others were imported from neighbouring countries, as evident in their craftsmanship. The imported objects reflect the Gulf's trade relations with countries such as China, India, Iran and other places in Asia, Africa and Europe; their use transformed them into authentic parts of our heritage.

With its wealth of cultural heritage, this exhibition is both a view of the past and a bridge to connect generations, contributing to the deepening of cultural identity. This is what we seek to accomplish with the multiple editions of Mal Lawal.

Finally, this exhibition would not have been such a success without the interest and dedication of Her Excellency Sheikha Al Mayassa Bint Hamad bin Khalifa Al Thani, Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees. Her unwavering support and that of many others have allowed this exhibition to reach such an exceptional level and quality.

# Nasser Al Hammadi

Curator and Heritage Expert



The Mal Lawal exhibition, held for a second time, embodies and affirms a common history, heritage and national identity. Following the spectacular success of the previous exhibition in September 2012, art collectors from other Gulf Cooperation Council countries, together with citizens and residents of Qatar, are participating this year. Mal Lawal was the first of its kind, locally and regionally, a display of stunning and valuable heritage artefacts and works of art, which together formed a unique and distinct cultural tableau.

Through this exhibition and through the heritage and artistic collections on display, Qatar Museums seeks to build bridges between the past and the present, and to create real connections between the displayed collections and communities in Qatar and the Gulf countries. In so doing, Qatar Museums embraces the theme of International Museum Day 2014 — 'Museum Collections Make Connections' — thus enhancing and enriching cultural and historical knowledge and awareness among peoples.

This exhibition includes a large and unique collection of artistic works and cultural artefacts contributed by amateur and professional collectors who either inherited or purchased the pieces. The pieces have been saved and preserved so that the depths of the past may be probed, the veil lifted and the dust brushed off diverse cultural and artistic creations produced by a sophisticated human civilisation. These collectors have passed on a treasure and a trust bequeathed

to them by their parents and grandparents, immortalising their memories, to the current promising generation, who in turn have taken on the responsibility to preserve them for the next generation, thirsty to see and take pride in the heritage, history, art and creativity of their ancestors. Each displayed piece has a story that takes us on an exciting cultural, artistic and historical journey through time. In displaying these collections, we show our appreciation and gratitude for their owners' keenness to acquire and preserve, and for their passion for collecting as a hobby.

This show would not have seen the light without the support of Her Excellency Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani, Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees, and her insightful vision of the importance and necessity of preserving Qatari and Gulf heritage and identity; or the wise leadership, guidance and support of His Highness Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al Thani, Emir of Qatar, and His Highness the Father Emir Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani, through their undying commitment to the preservation and strengthening of national heritage and identity.





# H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani

Guest of Honour

متحف الشيخ  
فaisal بن  
قاسم آل ثاني

Sheikh Faisal  
Bin Qassim  
Al Thani Museum







EXHIBITION

# The collectors

## **Qatar**

Jameela Hussein Abaalsaiqan  
 Abeer Mohammed Abdelrahim  
 Mohammed Fathy Abdelraouf  
 Gihan Anwar Abdelsalam  
 Ameena Almass Al-Ahmed  
 Aisha Abdullah Ali  
 Boushra Elfatih Ali  
 Saoud Abdulaziz Al-Ali  
 Noura Abdullhamed Al-Amadi  
 Mousallam Saleh Sakka Amini  
 Saif Ahmed Al-Amri  
 Salem Mohammed Al-Ansari  
 Ahmed Sultan Al-Assiri  
 Mona Abdulrahman Azineh  
 Khalifa Ibrahim Al-Bader  
 Ali Yousef Al-Baqer  
 Abdullah Saad Al-Buainain  
 Fatema Jassim Buhaddoud  
 Ali Jassim Al-Buhaqab  
 Abdulrahman Abdullah Darwish  
 Alwaleed Yousef Darwish  
 Bader Ali Darwish  
 Ali Khalifa Al-Dosari  
 Abdullah Ibrahim Fakhro  
 Maryam Mohammed Fakhro  
 Amir Hassan Farah  
 Mohammed Fayez  
 Ahmed Ali Feraidon  
 Bader Mohammed Al-Fuhaid  
 Ali Masoud Al-Hababi  
 Hadi Nasser Al-Hajri  
 Sultan Thani Al-Hajri  
 Mohammed Ahmed Al-Hamad  
 Abdullah Yousef Al-Harqan

Sami Abdulmuhsen Al-Hawaj  
 Aboud Al-Hussein  
 Mohammed Abdullah Al-Jaber  
 Omar Abdulrahman Al-Jaber  
 Eman Mohammed Janahi  
 Faleh Mohammedameen Al-Jasmi  
 Sabaan Mesmar Al-Jassim  
 Sultan Jassim Al-Jassim  
 Taleb Matar Al-Khaldi  
 Fahad Aman Al-Khater  
 Ahmed Rabea Al-Kuwari  
 Ahmed Salem Al-Kuwari  
 Amna Yousef Al-Kuwari  
 Bahiya Delhem Al-Kuwari  
 Fatema Abdulaziz Al-Kuwari  
 Khalifa Ghaith Al-Kuwari  
 Nour Ahmed Al-Kuwari  
 Saeed Mubarak Al-Kuwari  
 Sultan Saeed Al-Kuwari  
 Shaheen Ghanim Al-Maadeed  
 Maryam Mohammed Al-Makki  
 Mohammed Kerbash Al-Mansouri  
 Noura Mohammed Al-Marri  
 Abdulaziz Ahmed Al-Marzouqi  
 Ahmed Issa Al-Mohamadi  
 Samir Saadallah Mohammed  
 Ali Mubarak Al-Mohannadi  
 Hassan Ali Al-Mohannadi  
 Jassim Ibrahim Al-Mohannadi  
 Mohammed Mubarak Al-Mohannadi  
 Mubarak Ali Al-Mohannadi  
 Muneera Mohammed Al-Mohannadi  
 Saeed Ibrahim Al-Mohannadi  
 Saqr Lahdan Al-Mohannadi  
 Khaled Nasser Al-Mousa

Hissa Mohammed Al-Muraikhi  
 Noura Salem Al-Muraikhi  
 Khaled Mohammed Al-Naama  
 Hassan Ali Al-Naimi  
 Najeeb Ahmed Nasruddin  
 Noura Mohammed Al-Nasser  
 Sulaiman Saeed Nayfa  
 Hussein Mohammed Nejad  
 Ahmed Saleh Al-Obaidli  
 Mohammed Abdullah Al-Obaidli  
 Yousef Abdullah Al-Obaidli  
 Ahmed Abdullah Qassim  
 Horiah Mohammed Al-Qassim  
 Naama Mohammed Al-Qassim  
 Nasser Khaled Al-Qassim  
 Jamal Saleh Riashi  
 Khaled Mohammed Al-Sadid  
 Mohammed Abdullah Sadiq  
 Nasser Ateeq Saeed  
 Mubarak Yousef Al-Sahal  
 Sunitha Sajeev  
 Ali Khalifa Al-Saoud  
 Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed  
 Jawaher Abdulaziz Al-Sayed  
 Mohammed Saleh Al-Sayed  
 Shamsenesa Mohammed Al-Sayed  
 Abdulrahman Abdulrahman Al-Senaidi  
 Mohammed Rasoul Al-Shamsi  
 Rahma Saeed Al-Shoaibi  
 Abdullah Mohammed Al-Sulaiti  
 Masha'el Abdulaziz Al-Suwa'idi  
 Khaled Mohammed Al-Tamimi  
 Sheikh Ahmed Bin Hamad Al-Thani  
 Hussein Ali Al-Thawadi  
 Entesar Mansour Al-Yafei



**Bahrain**

Ahmed Abdullah Abdullah  
 Sheikha Abdullah Rashid Abdulrahman  
 Abdulaziz Yousef Buzaboon  
 Ali Mohammed Buzaboon  
 Khaled Ali Darwish  
 Hafez Ibrahim Abdul Ghaffar  
 Saleh Mohammed Al-Hassan  
 Ahmed Mohammed Humaid  
 Salah Khalifa Al-Mohaizea  
 Ali Salem Najem  
 Omar Abdulaziz Al-Shami  
 Maisoun Mohammed bin Shams

**Kuwait**

Ali Hamad Al-Ali  
 Saleh Ahmed Al-Ali  
 Nawaf Abdullah Al-Asfour  
 Hani Abdulrazaq Al-Asousi  
 Mohammed Abdulaziz Al-Bannai  
 Jaber Ahmed Baqer  
 Mohammed Ali Kamal  
 Saleh Khaled Al-Mesbah  
 Abdullah Hamdan Al-Mutairi  
 Mohammed Hassan Al-Obaidli

**Oman**

Abdullatef Jumah Al-Balushi  
 Ibrahim Nasser Al-Dogheshi  
 Taher Khalfan Al-Fari  
 Ahmed Salem Al-Hajri  
 Amer Salem Al-Hajri  
 Bader Salem Al-Hajri  
 Khalfan Khamis Al-Hashemi  
 Jamal Mohammed Al-Kindi  
 Mohammed Salem Al-Madhani  
 Salem Humaid Al-Mamari

**Saudi Arabia**

Khaled Mohammed Abuwanda  
 Jasser Yousef Al-Dwaih  
 Saeed Saleh Al-Ghamdi  
 Saleh Al-Misnad  
 Mohammed Omar Natto  
 Abdulaziz Abdullah Al-Shathri

**United Arab Emirates**

Fatema Ahmed Al-Naqbi  
 Mohammed Khamis Al-Naqbi  
 HE Ahmed Obaid Al-Mansoori



مشاعل عبدالعزيز السويدي - قطر  
قلادة ودبوس من ذهب مرضعان بالزمرّد واللؤلؤ والأحجار الكريمة  
Mashael Abdulaziz Al-Suwaidi - Qatar  
Gold brooch with pearls and precious stones



مريم محمد المكي - قطر  
قلادة تقليدية من الذهب واللؤلؤ والأحجار الكريمة  
Maryam Mohammed Al-Makki - Qatar  
Traditional gold and pearl necklace (detail)

نورة سالم المريخي - قطر

مريّة ذهب

Noura Salem Al-Muraikhi - Qatar

Gold necklace



أمينة ألماس الأحمد - قطر

قلادة ذهب تقليدية

Ameena Almass Al-Ahmed - Qatar

Traditional gold necklace (detail)





فاطمة عبد العزيز الكواري - قطر

قلادة ذهب تقليدية

Fatema Abdulaziz Al-Kuwari - Qatar

Traditional necklace



مريم محمد فخرو - قطر

معرى قلادة ذهب تقليدية

Maryam Mohammed Fakhro - Qatar

Traditional gold necklace



بهية دلهم الكواري - قطر

هليلي ذهب تقليدي يلبس على الرأس

Bahiya Delhem Al-Kuwari - Qatar

Traditional head ornament







مشاعل عبدالعزيز السويدي - قطر  
أساور ذهب مرصعة بالؤلؤ  
Mashael Abdulaziz Al-Suwaidi - Qatar  
Gold and pearl bracelets







عبير محمد عبد الرحيم - قطر  
محارة ولؤلؤ

Abeer Mohammed Abdelrahim - Qatar  
Oyster and pearls



▲  
نورة سالم المريخي - قطر  
أساور ذهب تقليدية  
Noura Salem Al-Muraikhi - Qatar  
Traditional gold bracelets



▲  
عبود الحسين - قطر  
زوج حلق من الذهب، روماني  
Aboud Al-Hussein - Qatar  
Gold earrings, Roman



▲  
خالد محمد النعمة - قطر  
شاهد  
Khaled Mohammed Al-Naama - Qatar  
Ring





◀ محمد صالح السيد - قطر  
أساور فضة  
Mohammed Saleh Al-Sayed - Qatar  
Silver bracelets

عبد اللطيف البلوشي - عُمان  
قلادة قديمة من البادية  
Abdulatef Jumah Al-Balushi - Oman  
Bedouin silver necklace



منى عبد الرحمن آزينه - قطر  
حلي من الفضة مع أحجار كريمة  
Mona Abdulrahman Azineh - Qatar  
Silver jewelry with precious stones

أحمد ربيعة الكواري - قطر  
مجوهرات عثمانية  
Ahmed Rabea Al-Kuwari - Qatar  
Ottoman jewelry





خالد محمد التميمي - قطر  
قلادة فضة

Khaled Mohammed Al-Tamimi - Qatar  
Silver necklace







خالد ناصر الموسى - قطر  
سبجات من العاج  
Khaled Nasser Al-Moussa - Qatar  
Ivory prayer beads



بدر علي درويش - قطر  
سبجات  
Bader Ali Darwish - Qatar  
Prayer beads



شمس النساء محمد السيد - قطر  
ملابس تقليدية  
Shamsenesa Mohammed Al-Sayed - Qatar  
Traditional waistcoat



إيمان محمد جناحي - قطر  
لباس نسائي تقليدي مطرز بخيوط الذهب  
Eman Mohammed Janahi - Qatar  
Traditional dress with gold embroidery



علياء حمد المهيري - الإمارات  
جلابيات إماراتية

Alya Hamad Al-Mehairi - United Arab Emirates  
Emirati jalabiyah



◀ شاهين غانم المعاضيد - قطر  
برقع رياسي  
Shaheen Ghanim Al-Maadeed - Qatar  
Burqa



◀ رحمة سعيد الشعيبي - قطر  
غطاء رأس للمرأة القروية، أوائل القرن العشرين  
Rahma Saeed Al-Shoaibi - Qatar  
Headcover for rural women, early 20th century





حورية محمد القاسم - قطر  
ثوب نسائي قروي، أوائل القرن العشرين  
Horiah Mohammed Al-Qassem - Qatar  
Rural robe, early 20th century







سامي عبد المحسن الحواج - قطر  
بشت خليجي مع أدوات صقل خيوط الزري  
Sami Abdulmuhsen Al-Hawaj - Qatar  
Traditional garment with embroidery tools



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي  
أنزلنا القرآن  
على سيدنا محمد  
الطاهر الطيب

كتاب التفسير

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي  
أنزلنا القرآن  
على سيدنا محمد  
الطاهر الطيب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي  
أنزلنا القرآن  
على سيدنا محمد  
الطاهر الطيب



فاطمة جاسم محمد بوجدود - قطر  
مسند  
Fatema Jassim Buhaddoud - Qatar  
Embroidered cushion



عبد الله محمد السليطي - قطر  
كسوة باب التوبة - الكعبة المشرفة، أوائل القرن العشرين  
Abdullah Mohammed Al-Sulaiti - Qatar  
Kiswah from Mecca, early 20th century

فاطمة أحمد النقبى - الإمارات  
وسادة  
Fatema Ahmed Al-Naqbi - United Arab Emirates  
Pillows







جميلة حسين أبا السيقان - قطر  
بطان لربط سرج الناقة  
Jameela Hussein Abaalsaiqan - Qatar  
Ties for camel legs



عائشة عبد الله علي - قطر  
سجادة إيرانية  
Aisha Abdullah Ali - Qatar  
Iranian carpet (detail)







▲  
حسن علي المهندي - قطر  
عملات نقدية، ١٣٥٤ هـ  
Hassan Ali Al-Mohannadi - Qatar  
Coins, 1354 AH

◀ خالد محمد الشديّد - قطر  
مسكوكات إسلامية  
Khaled Mohammed Al-Shadid - Qatar  
Islamic coins



أحمد عبد الله قاسم - قطر  
دينار ذهب هاشمي، مكة المكرمة، دينار عثماني القسطنطينية، ١٣٣٤ هـ و ١٢٢٣ هـ  
Ahmed Abdullah Qassem - Qatar  
Coins from Mecca and Constantinople, 1334 AH and 1223 AH

عبدالعزیز أحمد المرزوقي - قطر  
عملات ذهب  
Abdulaziz Ahmed Al-Marzouqi - Qatar  
Gold coins



عبد العزيز أحمد المرزوقي - قطر  
عملات ذهب  
Abdulaziz Ahmed Al-Marzouqi - Qatar  
Gold coins





سونيثا ساجيف - قطر  
 مجموعة عملات  
 Sunitha Sajeev - Qatar  
 Coins



سيف أحمد العامري - قطر  
 عملة السلطان عبد الحميد، مصر، ١٢٩٣ هـ  
 Saif Ahmed Al-Amri - Qatar  
 Sultan Abdul Hamid currency, Egypt, 1293 AH



سلطان ثاني الهاجري - قطر  
عملة، ريال قطري واحد  
Sultan Thani Al-Hajri - Qatar  
Qatari bill



صالح أحمد العلي - الكويت  
دينار الكويت، الإصدار الأول، نموذج ملون، ١٩٦١  
Saleh Ahmed Al-Ali - Kuwait  
Kuwaiti bill, first colour version, 1961

بشرى الفاتح علي - قطر  
عملة ورقية عثمانية، ١٣٣٤ هـ  
Boushra Elfatih Ali - Qatar  
Ottoman bill, 1334 AH

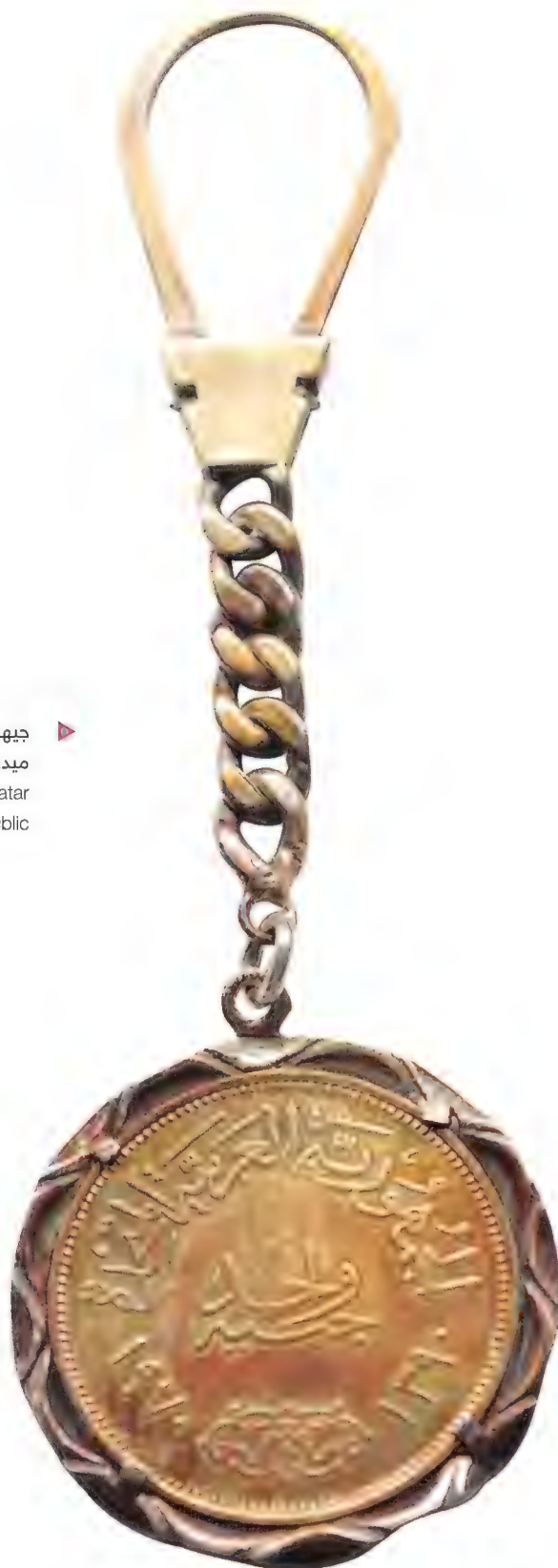


حسن علي عبد الله محمد النعيمي - قطر  
عملة ورقية قطرية، ١٩٦٦  
Hassan Ali Al-Naimi - Qatar  
Qatari bill, 1966





جيهان أنور عبدالسلام – قطر  
 ميدالية، جنيه واحد من عهد جمال عبدالناصر، الجمهورية العربية المتحدة  
 Jihan Anwar Abdulsalam – Qatar  
 Coin, one pound in the era of Gamal Abdel Nasser, United Arab Republic





◀ خالد محمد التميمي - قطر  
حزام من الفضة  
Khaled Mohammed Al-Tamimi - Qatar  
Silver belt





عبد الله سعد البوعيين - قطر  
 ميدالية بمناسبة الذكرى الأولى لتحرير الكويت، ١٩٩١  
 Abdullah Saad Al-Buainain - Qatar  
 Silver coin to commemorate the liberation of Kuwait, 1991



▲  
محمد حسن العبيدلي - الكويت  
الشعار الأول للجيش الكويتي، ١٩٤٨  
Mohammed Hassan Al-Obaidli - Kuwait  
First Kuwaiti Army logo, 1948



▲  
جابر أحمد محمد باقر - الكويت  
وسام عثماني  
Jaber Ahmed Baqer - Kuwait  
Ottoman medal

# حُكُومَة قَطَر



مبارك يوسف السهل - قطر

طوابع من قطر

Mubarak Yousef Al-Sahal - Qatar

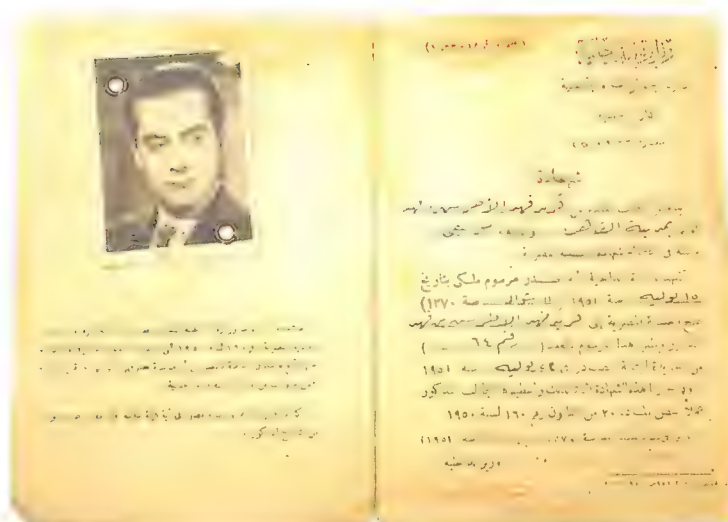
Stamps from Qatar

GOVERNMENT OF QATAR

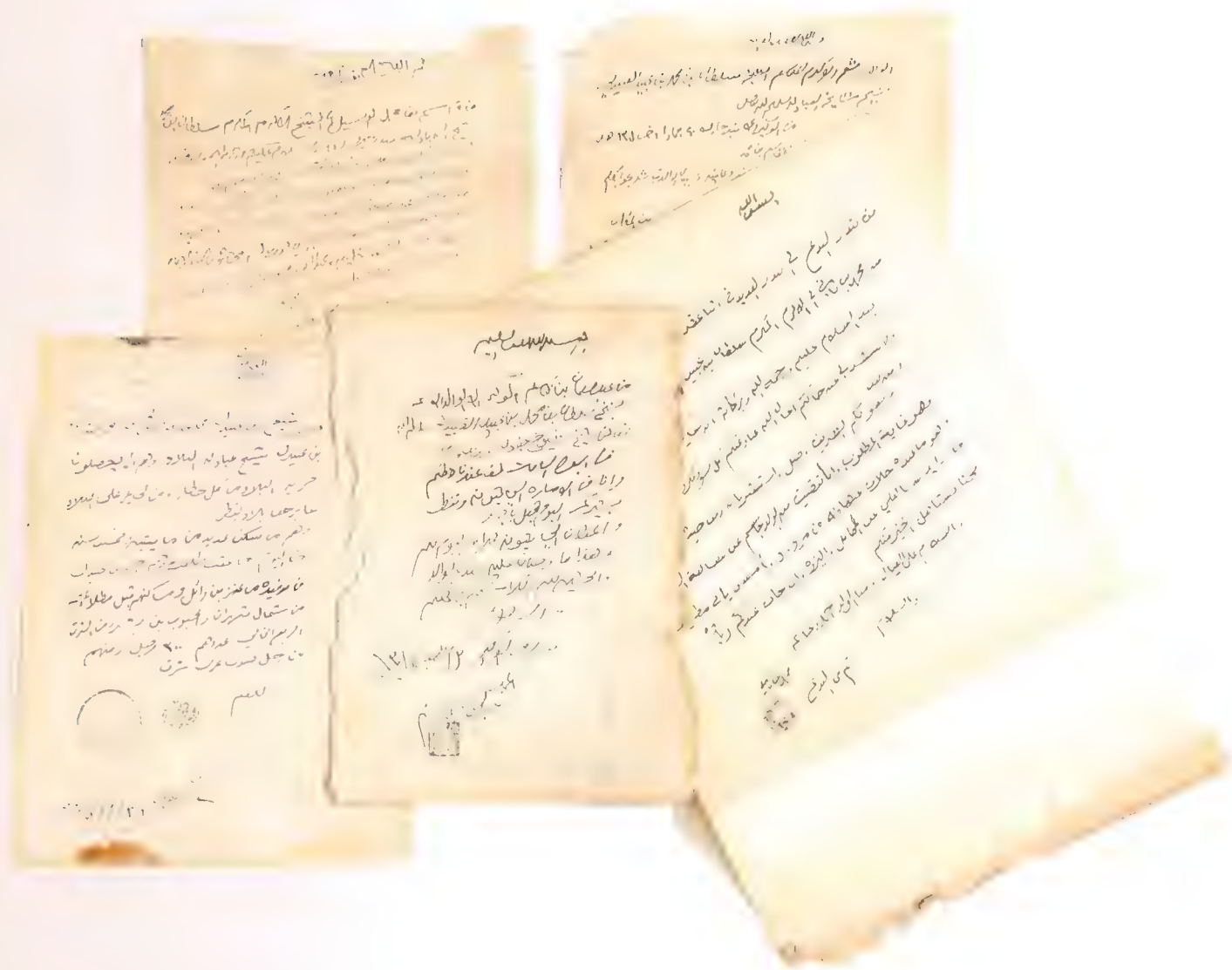
▶ علي جاسم البوحقّب - قطر  
جوازات سفر قديمة  
Ali Jassim Al-Buhaqab - Qatar  
Old passports



▶ علي حمد أحمد العلي - الكويت  
شهادة الجنسية، فريد الأطرش، ١٩٥١  
Ali Hamad Al-Ali - Kuwait  
Citizenship certificate, Farid Al-Atrash, 1951







أحمد صالح العبيدلي - قطر

وثائق قديمة

Ahmed Saleh Al-Obaidli - Qatar

Old documents

Handwritten document to Sheikh Ali bin Abdullah Al Thani, 1379 AH

صالح محمد الحسن - البحرين  
رسالة من مستشار حكومة البحرين إلى محمد رفيع، ١٩٤٦  
Saleh Mohammed Al-Hassan - Bahrain  
Letter from a Bahraini government advisor to Mohammed Rafi, 1946



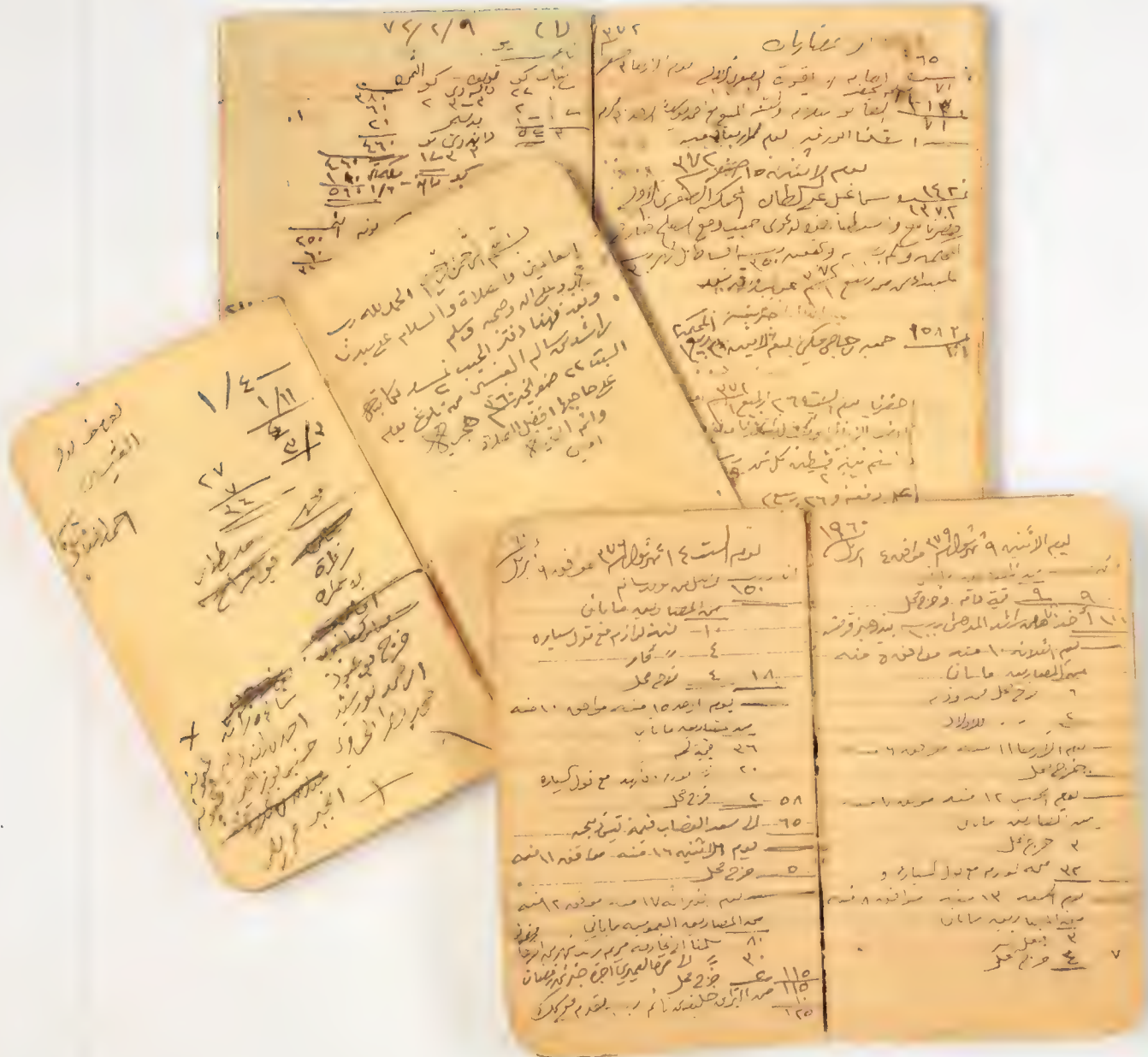
سجل

المدد ١٣٦٩ / ١٢  
ادارة مستشار حكومة البحرين  
حرر في ٩ وجسب ١٣٦٩

حضرة الناقل المكرم الحاج محمد رفيع تقييبي المحـــــــــــــــــترم  
تحية واحتراما

نسبة لانتخاب مجلس بلديــــــــــــــــة المنامة في يومي المــــــــــــــــسبــــــــــــــــة والاحد  
١١ و ١٢ (من الساعة الثانية الى الساعة السابعة حربي صباحا) •  
توجوكم الحضور في الوقت لمشاهدة ومراقبة سير الانتخاب عـــــــــــــــــــــــــد  
الجمرك • (لفريق السوق)  
هـــــــــــــــــــــــــــــــــذا وفي الختام تفضلوا بقبول التحية ودمتم •

مستشار حكومة البحرين





بیتا	شهر	سنة	بیان الاسعار فی کل من عبد العفاری الحاج واکبر علی خانی بومی
۱	۲	۳	۴
۵	۶	۷	۸
۹	۱۰	۱۱	۱۲
۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
۲۹	۳۰	۳۱	۳۲
۳۳	۳۴	۳۵	۳۶
۳۷	۳۸	۳۹	۴۰
۴۱	۴۲	۴۳	۴۴
۴۵	۴۶	۴۷	۴۸
۴۹	۵۰	۵۱	۵۲
۵۳	۵۴	۵۵	۵۶
۵۷	۵۸	۵۹	۶۰
۶۱	۶۲	۶۳	۶۴
۶۵	۶۶	۶۷	۶۸
۶۹	۷۰	۷۱	۷۲
۷۳	۷۴	۷۵	۷۶
۷۷	۷۸	۷۹	۸۰
۸۱	۸۲	۸۳	۸۴
۸۵	۸۶	۸۷	۸۸
۸۹	۹۰	۹۱	۹۲
۹۳	۹۴	۹۵	۹۶
۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰

بسم الله في ربيع الاول ١٢٢٤  
 حبنا بلد محبة لا تفتوح على المكرم الوالد الفقيه الحاج كرم الله وجهه الرحمة الطاهرة المكنية المكنية  
 انتم عبيد عزة الله اولا ثم عبيد محبة الله فاما نحن فمنا مع الدار فانتم اكرمنا  
 الشيخ عجبنا في البلاد ان كان في بيوتكم لا نعلم عفتنا ما لا يتفقوا فيكم انتم عبيد الله  
 الفقيه ارجو ان الله الذي يرضي لنا ناسا اطاع بحارنا وعبيدنا دخل بنفعا ولا في جلاشنا  
 خذ اسم الجنان ما يفتقر الى ما نعلم اننا لا نعلم في ربنا يطول على سبيلنا في طولنا  
 حبنا بلد محبة لا تفتوح

أحمد عبدالله عبدالله - البحرين  
خط من حسين نعمة ومحمد راشد ففرو إلى يوسف عبدالرحمن ففرو، ١٣٣٢ هـ

خط من حسين نعمة ومحمد راشد فخرو إلى يوسف عبدالرحمن فخرو، ١٣٣٣ هـ

Ahmed Abdullah Abdullah – Bahrain

Note from Hussein Naama and Mohammed Rashid Fakhro

to Youssef Abdulrahman Fakhro, 1332 AH



## الجزء الاول

من كتاب أبي عبد الله محمد بن اسمعيل بن ابراهيم  
ابن المغيرة بن بردزبه البخاري الجعفي رضى  
الله تعالى عنه وتقمنا به آمين

﴿ وبها مشه حاشية السندى بتمامها وتقريرات من شرحي ﴾  
﴿ القسطلاني وشيخ الاسلام رحمهم الله تعالى ﴾

١٢٨٦ هـ

ولد البخاري رضى الله تعالى عنه ببخارى يوم الجمعة أو ليلة ثلاث عشر شوال  
سنة ١٩٤ وتوفي ليلة السبت ليلة عيد الفطر سنة ٢٥٦ عن اثنتين وستين سنة  
الاثلاثة عشر يوما \* روى عنه أنه قال خرجت كتاب الصحيح من زهاء  
سبعة ألف حديث في ست عشرة سنة وما وضعت فيه حديثا الا اغتسلت  
وصليت ركعتين اه فضائله أكثر من أن تحصى وأوفر من عدد الرمل  
والحصى وعدد أحاديث صحيحه سبعة آلاف ومائتان وخمسة وسبعون  
وباستطاعت المكرر أربعة آلاف وقيل غير ذلك وقد تنازع البخاري المذاهب  
الأربعة والصحيح أن عجمه اه من شرح الشريخي على الأربعين  
النووية ومن غيره وقد أجرينا الطبع على النسخة التي شرح عليها العلامة  
القسطلاني رحمه الله تعالى الا ما ندر فليعلم اه

﴿ تنبيه ﴾

قد صححت هذه النسخة على النسخة الاميرية المطبوعة سنة ١٢٨٦  
هجرية على صاحبها أفضل الصلاة وأتم التحية آمين

١٢٨٦ هـ

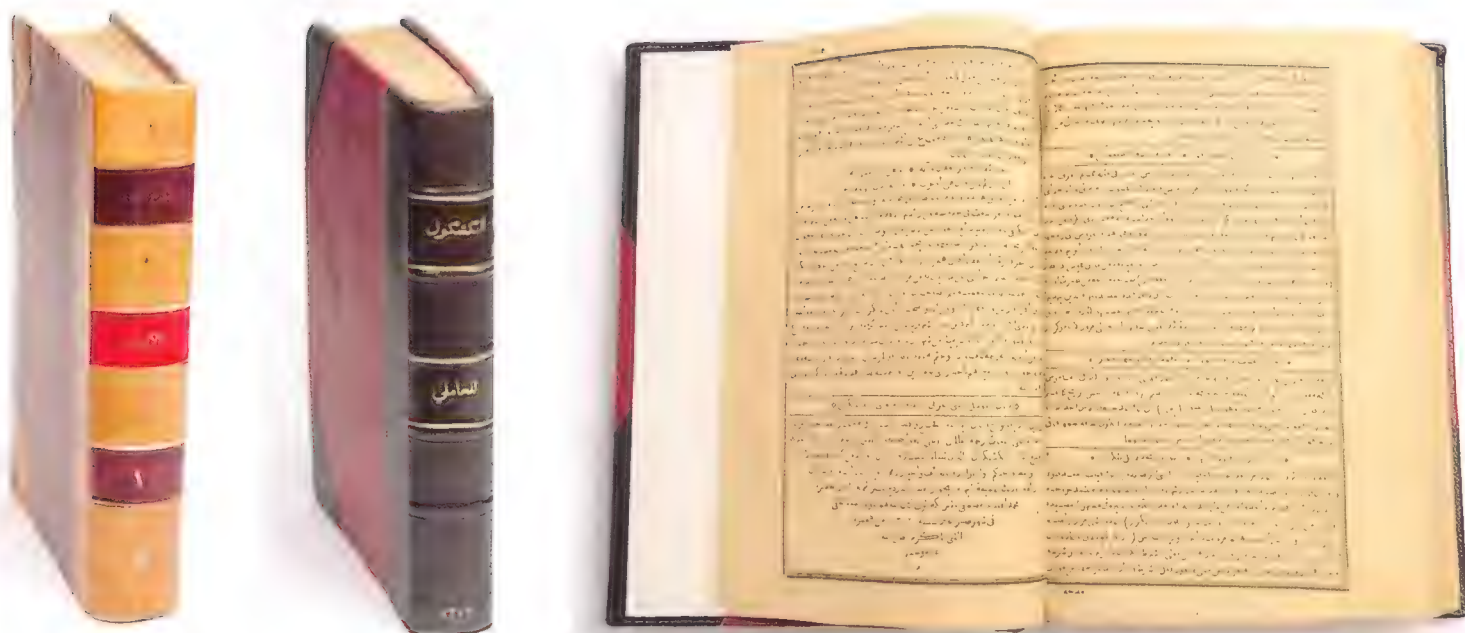
﴿ طبعت على نفقة ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ الطبعة الاولى ﴾

بالمطبعة العثمانية المصرية بكفر الزغاري شارع المستعلي بالله

محمد فتحي عبد الحافظ - قطر  
كتاب روح المعاني للؤلؤسي، ١٢٥٤ هـ،  
وكتاب الكشكول للإمام العاملي، ١٣٠٢ هـ  
Mohammed Fathy Abdulhafiz - Qatar  
Al-Alusi's The Spirit of the Meanings, 1254 AH,  
and Imam Al-Amili's Al Kashkool, 1302 AH



خليفة علي الدوسري - قطر  
كتاب صحيح البخاري  
Khalifa Ali Al-Dosari - Qatar  
Copy of Sahih al-Bukhari





محمد رسول عبدالرحمن الشمسي - قطر  
قرآن كريم مخطوط على سعف النخيل  
Mohammed Rasoul Al-Shamsi - Qatar  
Holy Quran, inscribed on palm tree paper

مجاى الهداية  
بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله تعالى وجعل لكم النجوم لتهتدوها في  
ظلمات البر والبحر قد فصلنا الآيات لقوم يعقلون  
الهداية الذي سخر البحر لنا كل منه لحا طرنا وهذا  
لنخرج منه قعره من الدر عليا وسهل سبله  
بعلامات وبالنجم البهيا احمد حمد من ركب البحر و  
رزق منه رزقا غنيا وشكره شكر عبده ذنون النبي  
النجاد بعد ان التفت به الحوت الذهبيا واصلى عليه  
محمد التفتيا وعلى آله وصحبه ذوي الراي العليا واسأله  
التوفيق والهدى الهديا اما بعد ايها المريدين لد  
فترا مجارى الهداية سائكم عن مصلحة الغاية انه لا  
بد لكل سالك في لبح البحر من بلاية ونهاية فاورما  
ينبغي لسالك البحر التوكل على الله والاعتماد عليه  
بمحيط معه من المؤمنين ديرة قرار ويتفنن معه بلدي وراز

وستارة

وستارة متفنن عزرا البحار وان يسبح المايات وياخذ  
لنفسه بتدر نزل سفينه لا لا يضل عن مقصوده  
الذي يريد من هير وغيره وان يعلم قدر المسافر وكبر  
من البلدات في قرب الهير وبحر العجله ويضبط الخيران  
الذي بين الهيارات والبنادر ويعلم كل نجم من الدبر ومنا  
بله والذي يليه مطالع ومغارب فقد جعلنا له نظما  
سطا وهما هوى فافهم ترشد ان شاء الله تعالى والتوفيق  
اذا رمت السلوك لبحر ومعرفة الوصول الى الديار  
ومعرفة النجوم وما يليها ذهبا والانياب هي الفرار  
فرد الجاه بذلائل القطيعة ورد الفرقان سلبا ر  
ورد النعتن ياخلي سميلا مقابله على حسب البحار  
وفوق النافه اقصد كل خير وان رمت الردود فبالبحار  
وبالعيون ان حاولت هزل ترد العقر في فخذ عذار  
وواقعا تأمل ان ترمه له الكليل رة بالعتبار  
ور الاسماك قابله بتدبر وكن لبحر محتفظا ودا ر  
ولا تخجل مقابلة الثريا من الجوزاء هي وسط الشعار



محمد خميس النقبى - الإمارات

مجموعة حروز تماثم

Mohammed Khamis Al-Naqbi - United Arab Emirates

Necklace for Quranic verses

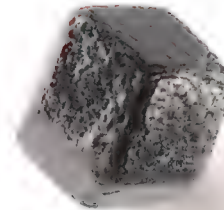


محمّد رسول عبد الرحمن الشمسي - قطر  
مصحف صغير  
Mohammed Rasoul Al-Shamsi - Qatar  
Miniature Holy Quran



علي مبارك المهندي - قطر  
مصحف مخطوط بيد جهاكير بخش، ١١٠٣ هـ  
Ali Mubarak Al-Mohannadi - Qatar  
Holy Quran handwritten by Jihakir Bakhesh, 1103 AH

فهد أمان الخاطر - قطر  
مصحف طبع في القاهرة، ١٣٨٠ هـ  
Fahd Aman Al-Khater - Qatar  
Holy Quran printed in Cairo, 1380 AH



عبد العزيز يوسف بوزبون - البحرين  
المحبرة التي يستخدمها الملك (عاقدة القران)  
Abdulaziz Yousef Buzaboon - Bahrain  
Inkwell used for signing marriage contracts

عبدالله يوسف الحرقان - قطر  
حجر فرعوني  
Abdullah Yousef Al-Harqan - Qatar  
Pharaonic stone

دِيكُمْ قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ فَمَا لِي بِهِ سُلْطَانٌ  
 مِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ وَيَجَاجُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنْ لَمْ  
 يَهْدِ اللَّهُ يَوْمَئِذٍ الْبَنِيَّةَ لَلْأَرْضِ وَاسِعَةً  
 لِيُفْسَدَ فِيهَا رِجْسٌ مِمَّا رَحِمَ اللَّهُ  
 وَأَلْهَى اللَّهُ الْفِتْنَةَ يَوْمَئِذٍ لِيُتْلَى  
 عَلَى الْمُنَافِقِينَ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ  
 اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ  
 وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
 رَحِيمٌ





▶ محمد علي كمال - الكويت  
جزء من مصحف صيني، القرن الخامس عشر  
Mohammed Ali Kamal - Kuwait  
Holy Quran from China, 15th century





أَتَمَّا أَوْحَرَ إِلَيْكَ  
مِنْ الْكِتَابِ وَأَقَمَ  
الصَّلَاةَ <sup>٥</sup> أَرِ الصَّلَاةَ



عبد الرحمن عبد الله درويش - قطر  
كتاب أثري مصنوع من جلد الغزال  
Abdulrahman Abdullah Darwish - Qatar  
Ancient book made from gazelle hide







محمد خميس النقبى - الإمارات  
 مخطوط بحري، القرن التاسع عشر والعشرون  
 Mohammed Khamis Al-Naqbi - United Arab Emirates  
 Nautical manuscript, 19th-20th century



▲  
أمينة ألماس الأحمد - قطر  
أدوات الكتابة، ١٣٥٧ هـ  
Ameena Almass Al-Ahmed - Qatar  
Writing instruments, 1357 AH



سمير سعدالله محمد - قطر

مخطوطة

Samir Saadallah Mohammed - Qatar

Handwritten manuscript





نجيب أحمد نصر الدين - قطر  
أوتوغراف لرؤساء ووزراء دول

Najeeb Ahmed Nasruddin - Qatar

Autographed photographs of heads of state and ministers



سلطان جاسم الجاسم - قطر  
صورة في استاد الدوحة الرياضي، بطولة المدارس القطرية، أواخر الستينات

Sultan Jassim Al-Jassim - Qatar

School football match, Doha, late 1960s



حافظ إبراهيم محمد عبد الغفار - البحرين  
صورة فوتوغرافية تجمع قادة الخليج في الرياض، ١٩٧٠

Hafez Ibrahim Abdul Ghaffar - Bahrain

Photograph of Gulf leaders gathered in Riyadh, 1970



◀ صالح خالد المسباح - الكويت  
المراقب العربي، ١٩٦٣  
Saleh Khaled Al-Mesbah - Kuwait  
Arab Observer, 1963

عمر عبدالعزيز الشامي - البحرين  
الإصدار الأول لجريدة الشعلة، ١٩٥٦  
Omar Abdulaziz Al-Shami - Bahrain  
First issue of Al-Shuilah newspaper, 1956



نورة محمد المري - قطر  
قارورة ماء منقوشة بنقوش نباتية،  
هندية الصنع، ١٩٦٠-١٩٧٠

Noura Mohammed Al-Marri - Qatar  
Vase with embossed floral pattern, India, 1960-1970



نورة محمد المري - قطر  
كوب من النحاس مطلي باللون الذهبي  
منقوش بنقش نباتي، ١٩٦٠-١٩٧٠

Noura Mohammed Al-Marri - Qatar  
Copper cup with engraved floral pattern, 1960-1970



عبدالعزیز عبدالله الشثري - السعودية

جرة من الفخار  
Abdulaziz Abdullah Al-Shathri - Saudi Arabia  
Jar with handle



طالب مطر الخالدي - قطر

سراج عثماني من الفخار  
Taleb Matar Al-Khalidi - Qatar  
Ottoman pottery lamp



مسلم صالح سقا أميني - قطر  
قطعة فنية نادرة من سوريا، القرن السابع عشر  
Mousallam Saleh Sakka Amini - Qatar  
Vase from Syria, 17th century



محمد عبدالله الجابر - قطر  
جرة من الفخار مزخرفة بنقوش كوفية، الدولة السلجوقية، القرن الثالث عشر  
Mohammed Abdullah Al-Jaber - Qatar  
Pottery jar with Kufic inscriptions, Seljuk Empire, 13th century



محمد عبدالله الجابر - قطر  
طاسة من الفخار المينائي، الدولة السلجوقية، القرنان الثاني عشر والثالث عشر  
Mohammed Abdullah Al-Jaber - Qatar  
Enamel bowl, Seljuk Empire, 12th and 13th centuries





صالح خليفة المهيزع - البحرين  
مرش

Salah Khalifa Al-Mohaizea - Bahrain  
Rose water sprinkler



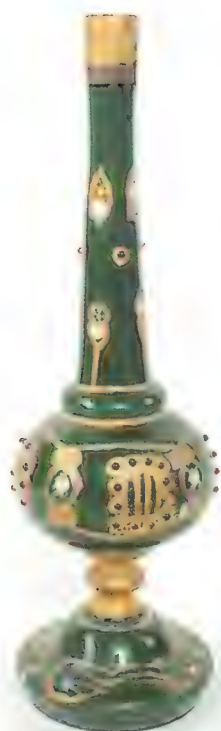


نورة عبدالحميد العمادي - قطر  
مرشحات

Noura Abdulhamed Al-Amadi - Qatar  
Rosewater sprinklers



حسين محمد نجاد - قطر  
إبريق زجاجي وكأس  
Hussein Mohammed Nejad - Qatar  
Glass pitcher and cup



عامر بن سالم بن شامس الحجري - عُمان  
مرش، القرن التاسع عشر  
Amer Salem Al-Hajri - Oman  
Rose water sprinkler, 19th century



سمير سعدالله محمد - قطر  
فنر  
Samir Saadallah Mohammed - Qatar  
Glass kerosene lamp



شبيخة عبدالله راشد عبدالرحمن - البحرين  
جرة لماء الورد أو ماء اللقاح  
Sheikha Abdullah Rashid Abdulrahman - Bahrain  
Jar for rose water



عبود الحسين - قطر  
إناء نحاسي، الدولة الفاطمية  
Aboud Al-Hussein - Qatar  
Copper pot, Fatimid era



أحمد سالم الحجري - عُمان  
دليل نزوانية، القرن التاسع عشر  
Ahmed Salem Al-Hajri - Oman  
Coffee pot from Nazwah, 19th century





بدر سالم الحجري - عُمان  
صينية مرصعة بأحجار كريمة  
Bader Salem Al-Hajri - Oman  
Tray inlaid with precious stones



محمد عبدالرحمن المطوع - قطر  
دلة عمانية  
Mohammed Abdulrahman Al-Mutawa - Qatar  
Coffee pot from Oman





جاسر يوسف الضويحي - السعودية  
إناء نحاسي، الخمسينات  
Jasser Yousef Al-Dwaihi - Saudi Arabia  
Pot with lid, 1950s





على يوسف الباكر - قطر  
إبريق نحاسي أثري لتعبئة الفوانيس بالزيت  
Ali Yousef Al-Baker - Qatar  
Ancient brass jug to fill oil lanterns



حسين علي الذواذي - قطر  
قنينة زجاجية  
Hussein Ali Al-Thawadi - Qatar  
Glass bottle



حصّة محمد المريخي - قطر  
ملة فخار مزجج صيني  
Hissa Mohammed Al-Muraikhi - Qatar  
Chinese glazed bowl



حسين علي الذوايدي - قطر  
سلطانية سلجوقية، القرن الثاني عشر، وصحن سمانّي، القرن العاشر  
Hussain Ali Al-Thawadi - Qatar  
Seljuk bowl, 12th century and Plate, 10th century





▲  
أمينة يوسف الكواري - قطر  
تريك  
Amna Yousef Al-Kuwari - Qatar  
Kerosene lantern



▲  
عبد العزيز عبد الرحيم السيد - قطر  
آلة لصنع الآيس كريم  
Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed - Qatar  
Ice cream maker



◀ سعيد مبارك الكواري - قطر  
رشاش مبيد حشري  
Saeed Mubarak Al-Kuwari - Qatar  
Insecticide sprayer



◀ أمير حسن فرح - قطر  
حنفية عثمانية  
Amir Hassan Farah - Qatar  
Ottoman tap



علي خليفة السعود - قطر  
ماكينة خياطة، الثلاثينات  
Ali Khalifa Al-Saoud - Qatar  
Sewing machine, 1930s



بدر محمد الفهيد - قطر  
كوب لنادي مسييعيد للغولف في قطر، ١٩٥٧ و ١٩٥٩  
Bader Mohammed Al-Fuhaid - Qatar  
Metal mugs from Umm Said Golf Club, 1957 and 1959

خلفان خميس الهاشمي - عُمان

مدق

Khalfan Khamis Al-Hashemi - Oman

Mortar and pestle



خليفة إبراهيم البدر - قطر

إناء مقعر من الحجر يسحن به الكحل، أواخر القرن التاسع عشر

Khalifa Ibrahim Al-Bader - Qatar

Mortar and pestle for kohl, late 19th century





▲  
محمد مبارك المهندي - قطر  
طاولة  
Mohammed Mubarak Al-Mohannadi - Qatar  
Table



خالد محمد أبو وندة - السعودية  
مجموعة مباخر، أواخر القرن الماضي  
Khaled Mohammed Abuwanda - Saudi Arabia  
Incense burners, late 19th and early 20th centuries



أحمد سالم أحمد الكواري - قطر  
معدات صناعة السفن  
Ahmed Salem Al-Kuwari - Qatar  
Tools used in shipbuilding



يوسف عبدالله العبيدلي - قطر  
مذراة، أواخر القرن التاسع عشر  
Yousef Abdullah Al-Obaidli - Qatar  
Wool comb, late 19th century



ناصر عتيق سعيد - قطر  
منظار من النحاس  
Nasser Ateeq Saed - Qatar  
Copper telescope



نواف عبدالله العصفور - الكويت  
بوصلة وكتاب إحداثيات  
Nawaf Abdullah Al-Asfour - Kuwait  
Compass and coordinates book



نعمة محمد القاسم - قطر

بوصلة صينية قديمة

Naama Mohammed Al-Qassem - Qatar

Antique Chinese compass



عبد العزيز عبد الرحيم السيد - قطر  
منظار

Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed - Qatar  
Binoculars



نورة محمد النصر - قطر  
منظار وبوصلة

Noura Mohammed Al-Nasser - Qatar  
Telescope and compass





نور أحمد الكواري - قطر

كاميرا كوداك

Nour Ahmed Al-Kuwari - Qatar

Kodak Brownie Starmite camera



محمد أحمد الحمد - قطر

كاميرا فورية

Mohammed Ahmed Al-Hamad - Qatar

Polaroid camera



أحمد عيسى المحمدي - قطر  
ملابس رياضية موقعة من بيليه البرازيلي ومارادونا الأرجنتيني

Ahmed Issa Al-Mohamadi - Qatar

Brazil and Argentina football jerseys signed by Pele and Maradona



◀ محمد عبد الله صادق - قطر  
مشروب بيبسي كولا إنتاج ناصر بن خالد  
وعلي بن علي، ١٩٦٠-١٩٧٣  
Mohammed Abdullah Sadiq - Qatar  
Pepsi-Cola bottle produced by Nasser  
bin Khalid and Ali bin Ali, 1960-1973



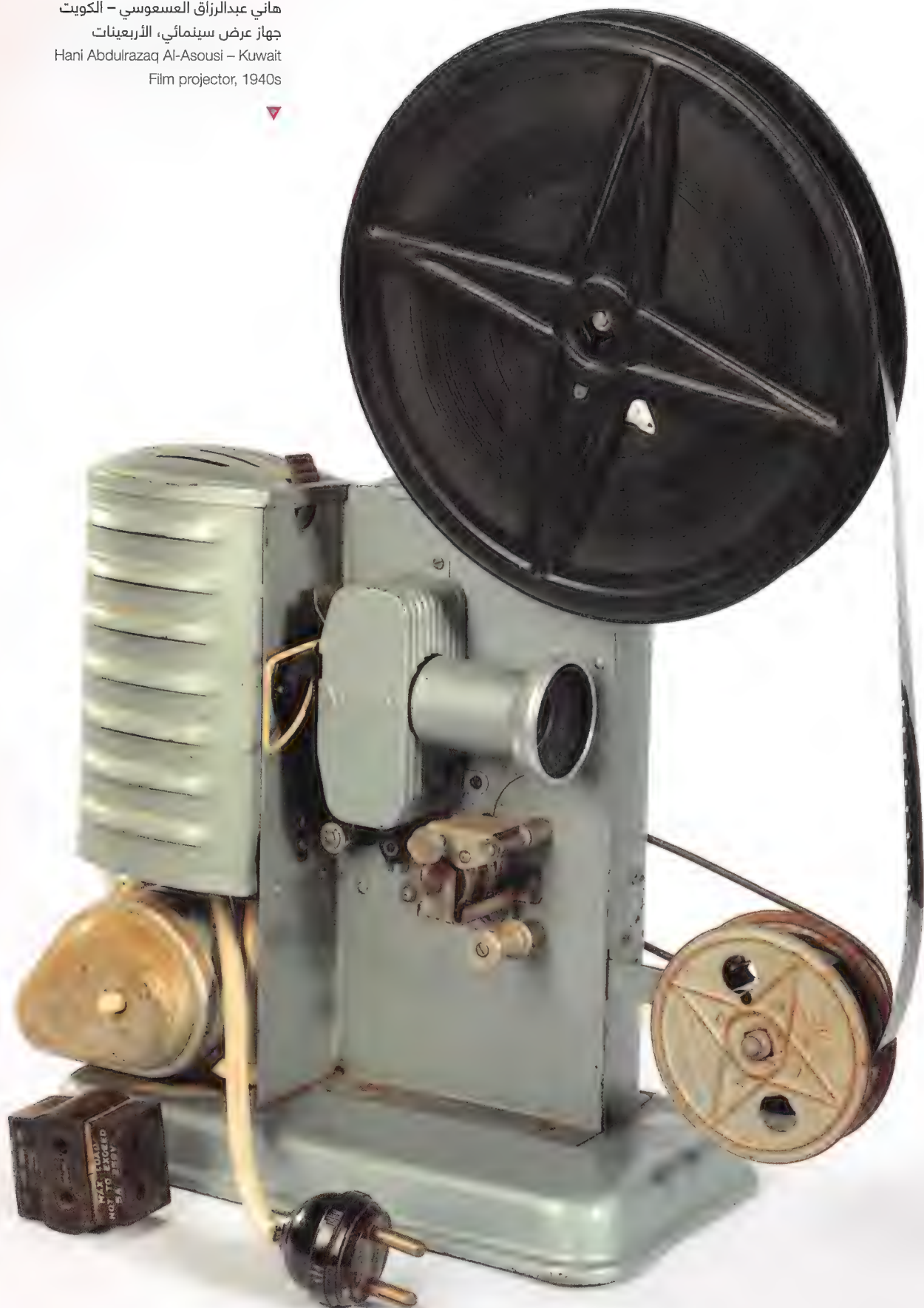


علي خليفة الدوسري - قطر  
هاتف عمومي صناعة يوغسلافيا، الأربعينات  
Ali Khalifa Al-Dosari - Qatar  
Public telephone made in Yugoslavia, 1940s



▲  
عبد الرحمن محمد السنيدي - قطر  
مسجل كاسيت، ١٩٧٧  
Abdulrahman Mohammed Al-Senaidi - Qatar  
Cassette recorder, 1977

هاني عبدالرزاق العسوسي - الكويت  
جهاز عرض سينمائي، الأربعينات  
Hani Abdulrazaq Al-Asousi - Kuwait  
Film projector, 1940s





- ◀ منيرة محمد المهندي - قطر  
أسطوانة أغاني قديمة للمطربة مياده الحناوي، السبعينات  
Muneera Mohammed Al-Mohannadi - Qatar  
Album of Mayada el Hennawi, 1970s



- ◀ سالم محمد الأنصاري - قطر  
راديو قديم  
Salem Mohammed Al-Ansari - Qatar  
Old radio



سالم حميد المعمرى - عُمان  
مدفع صغير، القرن التاسع عشر  
Salem Humaid Al-Mamari - Oman  
Small cannon, 19th century



عمر عبد الرحمن الجابر - قطر  
مكواة على الفحم  
Omar Abdulrahman Al-Jaber - Qatar  
Irons



علي مسعود الحبابي - قطر  
قطف لحفظ القهوة والهيل  
Ali Masoud Mosfer Al-Hababi - Qatar  
Pouch to store coffee and cardamom





▲  
سبعان مسمار الجاسم - قطر  
شداد  
Sabaan Mesmar Al-Jassim - Qatar  
Camel saddle



سبعان مسمار الجاسم - قطر

مزمار

Sabaan Mesmar Al-Jassim - Qatar

Musical horns



عبدالله حمدان المطيري - الكويت  
بندق عسكري عثماني، ١٣١٠ هـ  
Abdullah Hamdan Al-Mutairi - Kuwait  
Ottoman military rifle, 1310 AH



احمد سلطان العسيري - قطر  
بندقيتان إسلامية وإنكليزية، تعودان للقرن السادس عشر والسابع عشر  
Ahmed Sultan Al-Assiri - Qatar  
Islamic and English rifles, 16th and 17th centuries



مبارك علي حسن المطوي المهندي - قطر  
مسدس تركي مع حاوية بارود  
Mubarak Ali Al-Mohannadi - Qatar  
Turkish pistol with gunpowder container



محمد عبدالله العبيدلي - قطر  
خنجر يماني من الفضة، ١٣٠٠ هـ  
Mohammed Abdullah Al-Obaidli - Qatar  
Silver dagger from Yemen, 1300 AH



عبد العزيز محمد الأحمد - قطر  
خنجر  
Abdulaziz Mohammed Al-Ahmad - Qatar  
Dagger



جمال صالح رياشي - قطر  
خنجر فضة مطعم بالذهب  
Jamal Saleh Riashi - Qatar  
Silver dagger with gold studs







الشيخ أحمد بن حمد آل ثاني - قطر  
سيف وخنجر من الذهب الخالص  
Sheikh Ahmed Bin Hamad Al-Thani - Qatar  
Sword and dagger of pure gold

علي مسعود الحبابي - قطر  
سيف فضة، أوائل القرن العشرين  
Ali Masoud Mosfer Al-Hababi - Qatar  
Silver dagger, early 20th century



ناصر خالد سعود القاسم - قطر  
خنجر  
Nasser Khaled Al-Qassem - Qatar  
Dagger



خليفة غيث الكواري - قطر  
سيف دمشقي جوهري، القرن الثامن عشر  
Khalifa Gaith Al-Kuwari - Qatar  
Sword and scabbard, 18th century



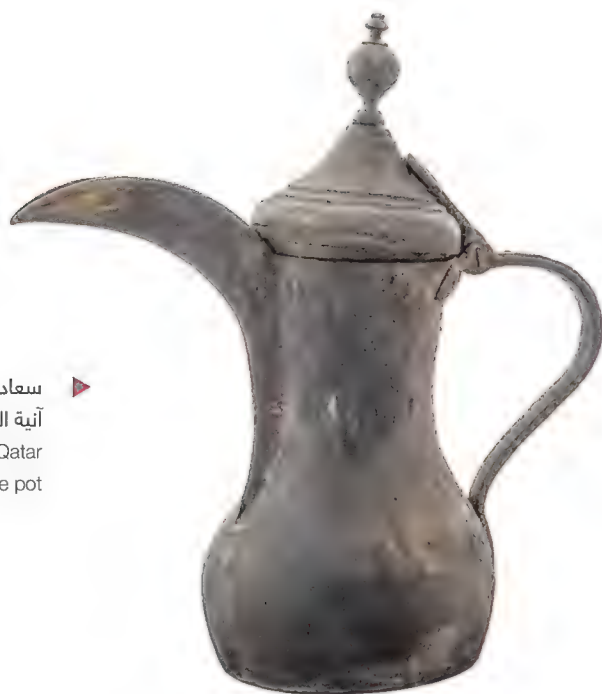
علي مسعود الحبابي - قطر  
سيف كتبت على نصله آية الكرسي، ١٩٩ هـ.  
Ali Masoud Mosfer Al-Hababi - Qatar  
Sword with Quranic inscriptions, 199 AH



جاسم إبراهيم المهندي - قطر  
سيف جوهر فارسي، يعود إلى القرن الثامن عشر  
Jassim Ibrahim Al-Mohannadi - Qatar  
Persian sword, 18th century







سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني - قطر  
أنية القهوة  
H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani - Qatar  
Coffee pot



سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني - قطر  
قدر طبخ نحاسي، أواخر القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين  
H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani - Qatar  
Copper cooking pot, late 19th to early 20th century



سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني - قطر  
أنية لتحميم البن  
H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani - Qatar  
Pot for roasting coffee



سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني - قطر  
سرج جمل، أوائل القرن العشرين  
H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani - Qatar  
Camel saddle, early 20th century



### البحرين

ميسون محمد عبدالله بن شمس  
 علي محمد جاسم بوزيون  
 عبدالعزيز يوسف حسن عبدالله بو زبون  
 صالح محمد حسن الحسن  
 أحمد محمد علي حميد  
 خالد علي حسن درويش  
 عمر عبدالعزيز الشامي  
 شيخة عبدالله راشد عبدالرحمن  
 حافظ ابراهيم محمد عبدالغفار  
 أحمد عبدالله عواد عبدالله  
 صلاح خليفه محمد حمد المهيزع  
 علي سالم مساعد نجم

### الكويت

جابر أحمد محمد باقر  
 محمد عبدالعزيز سعود البناي  
 محمد حسن صالح العبيدلي  
 هاني عبدالرزاق عبدالله العسوسى  
 نواف عبدالله حسين العصفور  
 صالح احمد محمد عبدالله علي  
 علي حمد أحمد علي  
 محمد علي حسين كمال  
 صالح خالد عامرالمسباح  
 عبدالله حمدان عبدالله المطيري

### عمان

عبداللطيف بن جمعة بن آدم البلوشي  
 عامر بن سالم بن شامس الحجري  
 بدر بن سالم بن شامس الحجري  
 أحمد بن سالم بن شامس الحجري  
 ابراهيم بن سعيد بن ناصر الدغيشي  
 طاهر بن خلفان بن حمود الفرعي  
 جمال بن محمد بن سليمان الكندي  
 محمد بن سالم بن محمد المدحاني  
 سالم بن حميد بن خلف المعمرى  
 خلفان بن خميس بن حليس الهاشمي

### السعودية

خالد بن مسعود بن محمد ابوونده  
 عبدالعزيز عبدالله محمد السهل الشثري  
 جاسر بن يوسف بن جاسر الضويحي  
 سعيد بن علي بن صالح الغامدي  
 صالح المسند  
 محمد بن عمر بن حسين صالح نتو

### الامارات

سعادة أحمد عبيد المنصوري  
 فاطمه أحمد عبيد المغني النقبي  
 محمد خميس النقبي

## أصحاب المقتنيات

### قطر

جميلة حسين صالح ابالسيقان  
عبد العزيز محمد عبدالهادي احمد الاحمد  
منى عبد الرحمن أحمد أزينة  
مسلم صالح سقا اميني  
سالم محمد عبد الرحمن عبد الله الدنصاري  
علي يوسف علي حجي الباكر  
خليفة ابراهيم حمد البدر  
فاطمة جاسم محمد راشد بوحود  
علي جاسم حسن علي البوقطب  
عبد الله سعد البوعنين  
خالد محمد سيار محمد التميمي  
الشيخ أحمد بن حمد بن ناصر  
بن جاسم آل ثاني  
محمد عبد الله محمد جابر الجابر  
عمر عبد الرحمن حسن محمد الجابر  
سلطان جاسم جاسم أحمد الجاسم  
سبعان مسمار مبارك أبو جرادة الجاسم  
فلاح محمدامين عبد الله محمد الجسمي  
إيمان محمد امين محمد جناحي  
علي مسعود مسفر الحبابي  
عبد الله يوسف حسن علي الحرقان  
عبود اعبيد الحسين  
أمينة الماس سعيد جمعه الحمد  
محمد أحمد محمد الحمد  
سامي عبد المحسن علي الحواج  
فهد أمان مبارك الخاطر  
طالب مطر محمد الشديد الخالدي  
عبد الرحمن عبد الله درويش  
بدر علي يوسف درويش  
الوليد يوسف جاسم الدرويش  
علي خليفة راشد العماري الدوسري  
خليفة علي خليفة العماري الدوسري  
حسين علي حسن حسن الذوادي  
عبير محمد جهاد عبد الرحيم  
محمد فتحي عبد الحفيظ عبد الرؤوف  
جمال صالح ناصر علي رياشي  
سونيثا ساجيف

علي خليفة شاهين خليفة السعود  
ناصر عتيق سالم عوض سعيد  
جيهان أنور عبد السلام  
عبد الله محمد غانم محمد السليطي  
عبد الرحمن عبد الرحمن محمد السنيدي  
مبارك يوسف سهل حمود السهل  
مشاعل عبد العزيز محمد خليفة السويدي  
جواهر عبد العزيز عبد الرحيم  
يوسف حسن السيد  
محمد صالح سيدأحمد السيد  
شمس النساء محمد صالح  
سيداحمد السيد  
عبد العزيز عبد الرحيم يوسف حسن السيد  
خالد محمد مطر الشديد  
رحمة سعيد محمد صالح الشعيبي  
محمد رسول عبد الرحمن شمسي  
محمد عبد الله محمد صادق  
سيف احمد محمد الشريف العامري  
أحمد صالح احمد العبيدلي  
محمد عبد الله محمد جلال العبيدلي  
يوسف عبد الله أحمد الخميس العبيدلي  
أحمد سلطان عبد الله العسيري  
بشرى الفاتح عبد المنعم علي  
سعود عبد العزيز عيسى أحمد العلي  
عائشة عبد الله محمد علي  
نورة عبد الحميد حسن حسين العمادي  
محمد فايز  
عبد الله ابراهيم يوسف فخرو  
مريم محمد عبد الله قاسم فخرو  
أمير حسن فرح  
أحمد علي أحمد علي فريدوني  
بدر محمد ناصر محمد الفهيد  
أحمد عبد الله مصلح علي قاسم  
ناصر خالد سعود زايد القاسم  
نعمة محمد موسى قاسم القاسم  
حورية محمد موسى القاسم  
فاطمة عبد العزيز علي عمران الكواري  
أحمد ربيعة صالح الربيعة الكواري

أحمد عيسى أحمد محمد المحمدي  
أحمد سالم أحمد الجهام الكواري  
آمنة يوسف محمد البوعفرا الكواري  
بهية دلهم مسعود دلهم الكواري  
خليفة غيث غانم الربيعة الكواري  
سعيد مبارك شاهين ال سيف الكواري  
سلطان سعيد مبارك ال سيف الكواري  
نور أحمد سالم الجهام الكواري  
سمير سعدالله محمد  
عبد العزيز أحمد محمد محمود المرزوقي  
نورة محمد سعيد البريص المري  
حصّة محمد عبد الله سالم المريخي  
نورة سالم راشد بورقية المريخي  
محمد عبد الرحمن احمد المطوع  
شاهين غانم شاهين الغانم المعاضيد  
مريم محمد سعيد محسن المكي  
محمد بن خرياش حميد المنصوري  
فهد محمد احمد ابراهيم المنصوري  
منيره محمد سيف الكشاشي المهندي  
حسن علي عبد العزيز المحري المهندي  
جاسم ابراهيم يوسف الحسن المهندي  
محمد مبارك علي المطوي المهندي  
علي مبارك علي المطوي المهندي  
مبارك علي حسن المطوي المهندي  
سعيد ابراهيم سعيد الشقيري المهندي  
صقر لحدان المهندي  
خالد ناصر عبد العزيز ابوقرارة الموسى  
نجيب احمد ناصرالدين  
سليمان سعيد فرج محمد نايفة  
حسين محمد زائري نزا  
نورة محمد عيسى نصر النصر  
خالد محمد احمد نعمة النعمة  
حسن علي عبد الله محمد النعيمي  
سلطان ثاني سعد المسيفري الهاجري  
هادي ناصر الهاجري  
إنتصار منصور حسين السعدي الياضي



المعرض







# سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني

ضيف الشرف

متحف الشيخ  
فيصل بن  
قاسم آل ثاني

Sheikh Faisal  
Bin Qasim  
Al Thani Museum



يمثل معرض مال لؤل في نسخته الثانية، تجسيدا وتأكيدا على التاريخ والتراث المشترك، والهوية القومية، ويشارك فيه مقتنو التحف من دول مجلس التعاون الخليجي، مع زملاء لهم من مواطنين ومقيمين في دولة قطر، بعد النجاح الباهر الذي حققه المعرض السابق في سبتمبر ٢٠١٢، والذي كان الأول من نوعه محليا وإقليميا، حيث عُرضت مقتنيات فنية وتراثية عالية القيمة والجودة، شكلت معا لوحة ثقافية فريدة ومتميزة.

وتسعى متاحف قطر من خلال هذا المعرض، ومن خلال المجموعات التراثية والفنية المعروضة، إلى مدّ الجسور بين الماضي والحاضر، وخلق صلات حقيقية بين المجموعات المعروضة والمجتمعات الإنسانية في قطر ودول الخليج، تأكيداً على ما تضمّنه موضوع الاحتفالية باليوم العالمي للمتاحف ٢٠١٤ «الروابط التي تخلقها المجموعات المتحفية»، والتي من شأنها أن تعزز وتثري المعرفة والوعي التراثي-الثقافي بين الشعوب.

يضم هذا المعرض مجموعة كبيرة وفريدة من التحف الفنية والقطع التراثية، يمتلكها هواة ومحترفون، آلت إليهم عن طريق الإرث أو الشراء، فقاموا بحفظها والمحافظة عليها، لتسير أغوار الماضي وتزيح الستار والغبار عن إبداعات ثقافية وفنية متنوعة، شاركت فيها حضارة إنسانية متكاملة. ولتنقل كنزا وأمانة تركهما الآباء والأجداد، تخليداً لذكراهم، إلى أجيال حالية واعدة، تتحمل مسؤوليتها، وتقوم بدورها بنقلها والمحافظة عليها، ثم تسليمها إلى أجيال قادمة متعطشة لمشاهدة تراث وتاريخ وفن وإبداع أجدادهم وآبائهم، والفخر به، والسير على دبره. إن وراء كل قطعة معروضة قصة تحكي سيرتها الذاتية، لتسافر بنا عبر الزمن في رحلة فنية تاريخية ثقافية مثيرة. إننا إذ نعرض مقتنياتهم، فإننا نعبر لهم عن تقديرنا وامتناننا لحرصهم على اقتنائها وحفظها والمحافظة عليها، ومن ثم، لحبهم وشفقتهم بهواية الاقتناء.

لم يكن لهذا المعرض أن يرى النور، لولا دعم سعادة الشبيخة المياسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني، رئيس مجلس أمناء متاحف قطر، ورؤيتها الثاقبة لأهمية وضرورة الحفاظ على التراث والهوية القطرية والخليجية، في ظل الرعاية الحكيمة والقيادة والتوجيهات الرشيدة لحضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى، والأمير الوالد سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، من خلال حرص سموهما الدائم على حفظ التراث، وتجذير الهوية والإرث القومي.



# ناصر الحمّادي

أمين وخبير تراث



يأتي معرض مال لؤل ٢ الذي

تضمه هيئة متاحف قطر ومقام

اهتمام ومشاركة عدد كبير من  
هواة جمع التراث من أبناء قطر  
ودول الخليج الشقيقة. وقد تميزت  
هذه الدورة بتنوع المعروضات،  
حيث قدمت مقتنيات حياتية  
وموسيقية أو مأكولات مميزة،  
مخاطبة حواس البصر والسمع والتذوق.



هذا التنوع الذي فرضه البعد الحضاري للخليج كمعبر مائي عالمي  
للتجارة بين الغرب والشرق، وملقى لثقافات وحضارات عربية  
تفاعل معها عبر القرون الماضية، انصهرت فيه ثقافة البر والبحر،  
والمحلي بالعالمي، والأصيل بالدخيل، والقديم بالحديث، فخلّف  
لنا تراثاً غنياً في الفولكلور الشعبي الخليجي.

فبعد الإقبال الواسع الذي لقيه المعرض الأول (٢٠١٢) من عموم  
الجمهور، تنامي الاهتمام بموروثنا المادي وغير المادي، ما أوجد  
حراكاً ثقافياً واسعاً، بين هواة جمع التراث وعموم الناس. وغداً هذا  
المعرض أشبه بمنتهى مباشر بين المشارك والزائر، ومناخ مواث  
للتواصل والحوار الثقافي المجتمعي المثمر.

لقد تشجع عدد من مقتني التراث على إخراج مقتنياتهم  
من محبسها، وتولد اتجاه عام نحو تقدير كل ما هو قديم ونادر،  
وهو ما يحقق، من وجهة نظري، الهدف التثقيفي الذي نسعى  
إليه من خلال إقامة مثل هذه المعارض.

إنني على ثقة من أن هذه المعارضات سوف تثير اهتمام الناس  
للتواصل مع الماضي، من خلال تعرّفهم إلى مقتنيات وأدوات،  
كان أجدادهم وآباؤهم يستعملونها في حياتهم اليومية، بعضها  
من صنع أيديهم، والبعض الآخر استوردوه من البلاد المجاورة،  
وظهر بالبر في حياتهم. وهو ما يعكس مساهمهم التجارية  
مع تلك البلدان، فاصين وانهم وإيران وغيرها من دول المنطقة  
وأمريكا وأوروبا. وأنها تحولت إلى مفردات لثقافة أجيالهم  
في حياتهم.

إن هذا المعرض في مجمله، يشكّل إطلالة على الماضي،  
وجسراً لتواصل الأجيال، بما يحمله من إرث ثقافي، يسهم في  
تعميق الهوية الثقافية، وهو ما نسعى إلى تحقيقه من خلال  
معرض مال لؤل في دوراته المتوالية.

وأخيراً، فإن هذا المعرض، ما كان له أن يحقق هذا النجاح،  
لولا اهتمام سعادة الشیخة المیاسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني  
وحرصها، والذي وصل بفضل رعايتها الدائمة وجهود القائمين  
عليه، إلى هذا المستوى المتميز والجدير بأن يُحتذى به.





تقدم «لؤلؤنا» مع رسالي دلال لؤلؤ، من دورته الخامسة، التي تتحدث  
بالرعاية السياسية لدميرة صاحب السمو أمير البلاد المفدى حفظه  
الله، والتي تضم «مبادرات» دلمرة، وتحتوي روح المشاركة من مثلي  
هذه المبادرات الغنية، التي تفتح الأبواب لكون المبتدئين بكل  
أعمارهم وأجناسهم مشاركون.

من ركائز رؤية مبادرات قطر المحافظة على التراث والتاريخ  
الوطني من خلال هذا المعرض من خلال الفنون على أفراد المجتمع  
هذه المطلة، بجهودهم الشخصية تمت المحافظة على أجيال  
من تراثنا العربي العريق والقريب، التي تعتبر نواة لما قد تكونه  
مبادرات المستقبل، كما يندرج ما فرصة التحف التي رويها  
الشخصية وحكاياتهم مع هذه البوابة الجديدة.

لكن هذه المبادرة التي أطلقها مناصر قطر دلال عامين، والتي  
تتعد هذا العام بمشراكة مقدرة ومشكورة للمعروضات من دول  
مجلس التعاون الخليجي كافة، لاهتمام جماعي ومساهمة في  
استثمار واعتماد نتائجها.

يشك كل من ساهم في هذا المعرض مع كل التقدير والاحترام  
للمساهمة وسأبذل أن يكون الشكر «كل ما هو جميل وعظيم»  
عنواناً للمحافظة على تراثنا وهويتنا الوطنية.



# سعادة الشیخة المیاسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني

رئيس مجلس أمناء متاحف قطر





# الافتتاحيات



## الشكر والتقدير

**وزارة الثقافة والفنون والتراث**  
سعادة الدكتور حمد بن عبدالعزيز الكواري  
وزير الثقافة والفنون والتراث

السيد فالح العجلان  
مدير ادارة الثقافة

السيد حمد هاجس الكعبي  
مدير مكتب الوزير

**وزارة الشباب**  
سعادة السيد صلاح بن غانم العلي  
وزير الشباب والرياضة

السيد حسن راشد العجمي  
مدير العلاقات العامة

**وزارة الداخلية**  
سعادة الدكتور حمد بن احمد المناعي  
مدير مكتب معالي رئيس الوزراء وزير الداخلية

ادارة الدفاع المدني

ادارة النظم الامنية

**المكتب الهندسي الخاص**  
سعادة السيد محمد بن مطلق القحطاني  
نائب رئيس المكتب الهندسي الخاص

السيد محمد السالم  
مدير سوق واقف

**تلفزيون قطر**  
سعادة الشيخ عبد العزيز بن ثاني آل ثاني  
مدير تلفزيون قطر

**قناة الريان**  
السيد سعد متلع العتيبي

**الفنانون**  
فهد الكبيسي  
فالح فايز

منصور بن ابراهيم آل محمود  
ناصر يوسف الحمادي  
مي الكبيسي  
الشيخة أمّنة بنت عبد العزيز آل ثاني  
نور الهاجري  
هلال آل خليفة  
فهد آل ثاني  
حمد سعيد الحسن  
محمد جمعة الكواري  
محمد علي عبد الله  
حصة العلي  
أروى السليطي  
عهود الدفع  
نادية صالح  
ليندا أبو الوفا  
عائشة الجسمي  
عائشة العبيدلي  
وفاء العطاوي  
براكاش مروي  
أوكسانا جورا  
وائل سيد المليجي  
مشعل المير  
ريم البنعلي  
عبد العزيز إسماعيل  
محمد الملا  
خالد المرزوقي  
دانة الغافري  
سميرة العامري  
فاطمة النعمة  
دنيا دالي  
حمد العيدة  
فاطمة الأنصاري  
علي الهاشمي  
مبارك العوامي  
أحمد المعاضيد  
عبد العزيز يوسف  
لطيفة الدرويش  
راشد الكواري  
محمد جمعة الكواري  
محمد راشد النعيمي  
فهد الفيحاني  
حميد المنصوري  
شاهين الكواري  
مريم المعضادي  
خولة المري  
الشيخة نوف بنت مبارك آل ثاني  
د. توفيق حمري  
منيرة المعاضيد  
محمد فاضل كوناث  
عبد الله حسين خلفاني  
نورة الهاجري  
فاطمة المهدي

---

الراعي الرسمي



**Occidental Petroleum Corporation**  
شركة أوكسيدنتال للبترول

---

راعي الضيافة

فنادق سوق واقف  
SOUQ WAQIF BOUTIQUE HOTELS

---

الراعي اللوجستي



---

الراعي الاعلامي



---

راعي النقل الرسمي

شركة صالح الحمد المانع  
SALEH AL HAMAD AL MANA CO.

---

الراعي الفضي





# المحتويات

١ الشكر والتقدير

٣ الافتتاحيات

٥ سعادة الشیخة المیاسة  
بنت حمد بن خليفة آل ثاني

٧ سعادة الشيخ حسن  
بن محمد بن علي آل ثاني

٩ ناصر الحمادي

١٠ سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني

١٣ المعرض

١٤ أصحاب المقتنيات

الطبعة الأولى في ٢٠١٤  
حقوق النشر © ٢٠١٤ متاحف قطر

الحقوق المعنوية للمؤلف محفوظة

الترقيم الدولي غلاف مقوى: 9789948226840  
الترقيم الدولي غلاف ورقي: 9789948226864

صور القطع بعدسة خالد المرزوقي  
التصميم: لاري عيسى

طُبِعَ في إيطاليا من قبل «غرافكم»

أكاديمية للنشر، دبي والدوحة  
[www.akkadiapress.com](http://www.akkadiapress.com)





حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني  
أمير دولة قطر المفدى







مال لوال  
MAL  
LAWAL







مال لاول  
MAL  
LAWAL





# مال لاول

MAL  
LAWAL